

2026年6月3日政治大學

責任：我們共同的任務

尊敬的女士們、尊敬的先生們，大家好！

在開始致詞前，請容許我先分享一段回憶。

六年多前，2020年2月19日，在命運的安排下，我被選為捷克參議院議長。這一切發生在我的朋友、也是前任捷克參議院議長雅羅斯拉夫·柯佳洛先生的意外過世。

最初提出訪問台灣的想法的是柯佳洛先生。儘管許多政界人士對此持保留意見，我還是決定完成他的想法，因此2020年8月底我來到台灣。今天回首過往，我對此深表感激。

我首次來訪時，很希望柯佳洛先生的遺孀，他的妻子薇拉能和我一起造訪台灣。很可惜地，由於健康因素，她未能成行。當時，我對自己許下承諾，一定要盡力邀請一位承繼柯佳洛家族傳統與姓氏的代表人士來到台灣。今天，在我第二次造訪之際，這個願望終於實現了。

我深感榮幸，柯佳洛先生的女兒溫杜菴·文索娃女士今天也親臨現場。

我心懷感激，很高興我的承諾得以實現，也相信柯佳洛先生此刻一定在天上微笑地看著我們。

溫杜菴，感謝妳的到來。也請代我向妳的母親，柯佳洛先生的妻子薇拉女士，致上遠方的問候。

尊敬的女士們、尊敬的先生們，以及各位親愛的學生。

當我得知，在第二次訪台期間，將受邀於貴校舉辦題為「瓦茨拉夫·哈維爾的對談：變動世界中的人權與責任」的論壇上發表開幕致辭時，我百感交集。

首先，我感到無比驕傲與欣慰，因為在台灣各位並沒有忘記瓦茨拉夫·哈維爾。我對此表示由衷的感謝，這對我而言是莫大的鼓舞。

然而，同時我也感到些許擔憂，或者是說不免自問是否能達到各位對我的期望，因為我對哈維爾先生的作品其實並非十分熟悉。

我所認識的哈維爾先生，與其說是一位劇作家和作家，更是一位勇敢的異議人士，後來則成為一位非凡極具魅力、擁有深遠影響與超越時代遠見的傑出領袖。同時，我也想強調，我從未真正將哈維爾先生視為典型的政治人物。

當我更仔細查看論壇議程之後，我的擔憂也稍微平復了一些。論壇的與會嘉賓都非常優秀，我相信其中至少有些人對哈維爾先生的著作及其人生際遇有著深入的了解。

這也讓我有機會提及一些對我而言非常重要的關於哈維爾先生的回憶，並以我個人的視角來看待哈維爾先生所留下的精神遺產。

第一個回憶，是當時共產黨報上刊登的那則令人驚訝的啟事與第一張哈維爾先生的照片。

第二個記憶，則是發生於 1996 年的事件，象徵性地將台灣、捷克參議院與哈維爾連結在一起。

最後，我將談談哈維爾先生所留下的精神遺產以及我們自己。

讓我們逐一來談。1989年10月，當時仍處於共產黨統治下的捷克斯洛伐克，共產黨報《紅色權利報》（該報在戰後捷克斯洛伐克共產黨掌權後，成為主要官方報紙。絲絨革命後，該報私有化，並去除象徵共產黨的「紅色」兩字，另行成立《權利報》）每天報導社會主義建設的成就，並歌頌人民的建設成果。然而，事實並非如此，人們心懷不滿，對專制政權日益厭惡。酒館裡也充斥著越來越頻繁的低聲私語，帶有禁忌意味的玩笑。共產黨的權力正逐漸削弱，支持率持續下降，黨內也日益緊張。

在這種氛圍下，1989年10月7日，仍在共產黨統治下的捷克斯洛伐克公民打開了《紅色權利報》黨報。報上刊登了一則乍看並不起眼，附有一張男子照片的啟事，他的朋友們藉此祝賀他53歲生日快樂。起初，這一切似乎沒什麼特別的。但是，請注意，透過耳語相傳，全國上下很快都知道了，啟事照片中的那名男子正是53歲的瓦茨拉夫·哈維爾，而他是共產黨眼中的階級敵人。

《紅色權利報》很快便銷售一空，因為人們簡直難以置信，共產黨報竟然刊登了這位令黨忌憚的異議人士哈維爾照片的啟事。在啟事中，哈維爾並未使用本名，而是化名為費迪南德·瓦涅克，這取自於他戲劇作品中的一個虛構角色。然而，《紅色權利報》的共產黨編輯們卻沒能識破這個玩笑，也沒有揭穿這個伎倆。於是，全國人民都以共產黨為笑柄，樂在其中，而共產黨政權的威信也因此進一步瓦解。

當時沒有人料想到後來的高潮迭起，異議分子瓦茨拉夫·哈維爾在1989年底刊登啟事三個月後當選總統，並帶領國家重返成為民主世界的一部分。別說奇蹟是不可能的，恰恰相反，這一切正是源於人民擁有的巨大力量。

從今天的視角來看，這一切其實很簡單，也是眾所皆知的事實。獨裁者無法理解幽默和誇張的力量，因為他們不了解人民，正因如此，他們終究無法戰勝民主人士。

這對於我們這些支持民主的人而言，也是重要的一課。我們絕不能屈服於民粹主義、威權主義，也絕不能容忍審查制度。否則，最珍貴的民主價值將因此削弱。

現在，我想談談 1996 年，也就是 30 年前。

1996 年，對我而言意義非凡，它不僅與我造訪台灣，以及當今世界正在發生的事情都息息相關，它更象徵性地將台灣、捷克參議院和瓦茨拉夫·哈維爾連結在一起。這三者在我心中都佔據著重要深刻的地位。

首先，我將從與台灣相關的三十週年紀念談起，並表達我由衷的敬意和祝賀。1996 年 3 月 23 日，也就是 30 年前的今天，台灣舉行了首次總統直選。

自此，台灣完成了從威權政體到民主政體的徹底轉型。台灣總統的權力首次透過公民的直接授權獲得合法性，象徵著台灣自 1980 年代開始的民主進程圓滿完成。這一過程是和平進行完成的，就此而言，捷克和台灣有著相似之處，而這其實在世界上也是獨一無二的。

請為此感到驕傲，也讓我們共同以此為榮，於此再次致上我崇高的敬意和祝賀。捷克和台灣彼此心意相通，我們的連結比想像中更加緊密。

從您們慶祝民主進程完成 30 週年，現在我想談談我們捷克參議院成立 30 週年。我國最高立法機構捷克國會是由兩院所組成的。眾議院，即捷克國會的下議院，以及參議院，即其上議院。

作為捷克國會的上議院，捷克參議院的主要任務是維護憲法。在我國，人們常說一而且我也深信不疑一參議院是我國民主的捍衛者。1996 年 12 月 18 日，也就是 30 年前，捷克參議院召開了首次制憲會議。因此，隨著捷克憲法的完整落實，這可說是捷克民主進程中的重要里程碑。

在啟程訪台之前，我們與各位參議員共同慶祝了參議院制憲會議 30 週年。在 30 年後，我們將「忠於自由的參議院」作為參議院的座右銘，為此我深感自豪。

於此，我還要補充非常重要的一點。

自由也意味著責任。我們絕對不能忘記這一點。我們不可能一方面忠於自由，另一方面卻忽視責任，因為，如此一來，對自由的忠誠就有可能演變成民粹主義，甚至是無政府狀態。

現在我想談第 3 個 30 週年，也就是第 3 個紀念日。正如我之前承諾的，這與瓦茨拉夫·哈維爾總統有關。

將近 30 年前的 1996 年 5 月 15 日，哈維爾總統應邀在重要的歐洲查理曼獎頒獎典禮上發表主題演講。當時，哈維爾先生發表了題為《歐洲作為一項任務（Europe as a Task）》的著名演說。

我不知道哈維爾先生當時是否已有所預感或受到啟發，但他演講一開始便提及，在探尋「歐洲」一詞的起源時，他發現「歐洲」一詞源自閃族語言阿卡德語的「erbu」，意為黃昏。

就我個人而言，我認為如今在歐洲，乃至整個世界，我們所處的一個發展階段確實正在結束，或者是說，某種意義上的黃昏正在到來。

然而，在我看來，這並不意味著任何負面或悲傷，恰恰相反，我們都知道，黃昏之後便是黎明，太陽終將再次升起。

而這正是我們當前的任務。竭盡全力，讓賦予生命的太陽再次升起。

我相信大家理解我為什麼要在台灣，在這個民主自由的國家談這些話。

彼此合作正是我們共同的任務，也是所有民主自由國家的任務。

透過互相保護與支持，共同強化安全。

攜手合作，提升自身的競爭力。

並增強自身韌性與策略自主性。

我堅信，韌性和安全比眼前的利潤或最低價格更為重要。

正如我已提及的，自由伴隨著責任。我再次強調，安全的重要性，勝過一時的幸福，韌性的重要性，更勝於眼前的利益。

我們永遠絕對不能忘記最重要的一點。

安全、韌性和法治是民主的成果。

這些成果保障了我們的美好未來，而其養分則來自對人民及其權利的敬重，以及對價值觀的尊重。

價值觀，即團結、正義、責任、智慧、節制、勇氣、希望、信仰，以及瓦茨拉夫·哈維爾的理念，無疑都會強調真理與愛至上。

因為，只有真理與愛才能戰勝謊言與仇恨。

最後，請容我做個總結。我發言稍微長了一些，還請各位見諒，也衷心感謝大家的聆聽。

最後，我想告訴大家，我再次來到台灣，主要或許也是為了傾聽大家的聲音，進行對話，交流彼此的觀點，並共同思考。

我想要與所有願意展開對話的人溝通、交流與討論。

這至關重要，更關乎這個世界的未來。

今天下午，我們當中一些人將有機會參加在台北舉行的「哈維爾長椅」揭幕儀式。我們將共同緬懷瓦茨拉夫·哈維爾，並再次強調對話的重要性與意義。

正是這張長椅——當然，不一定非得是哈維爾長椅——象徵性地邀請人們坐下來，討論與對話。

而對話，正是信任與合作最根本的來源。

這一點不僅適用在捷克與台灣，也同樣適用於世界上任何地方。

我們千萬不可忘記這一點。讓我們學習對話，增進彼此信任。為了我們國家的利益，為了平等互利的合作，為了捍衛、保護與加強自由與民主，共同攜手合作。

因為我們肩負著共同的任務，那就是以榮譽履行我們的責任。

謝謝各位。